

Centrum zpracování přirozeného jazyka

Fakulta informatiky, Masarykova univerzita

Pavel Rychlý

26. dubna 2012

Co znamená ***zpracovávat*** přirozený jazyk?

- snažit se popsat/formalizovat přirozený jazyk tak, aby s ním bylo možné (alespoň do určité míry) strojově manipulovat, například:
 - analyzovat strukturu jazyka
 - překládat texty mezi různými jazyky
 - zachytit význam textů
 - vylepšit různé aplikace znalostmi o jazyku
(např. information retrieval, rozhraní k databázím/informačním systémům)
- hlavní motivací je plnohodnotná (obousměrná) komunikace s počítačem v přirozeném jazyce
(\rightsquigarrow umělá inteligence)

Jak se zpracovává přirozený jazyk?

- **korpus** – rozsáhlý soubor textů
 - umožňuje nám nahlédnout, jak se jazyk používá
 - lze na něm zkoumat různé pravidelnosti/zákonitosti (která slova se často používají spolu s jinými slovy atp.)
- **statistické metody a strojové učení**
 - máme-li dostatečně rozsáhlá ručně zpracovaná data, je možné v nich obsaženou “znanost”/informaci použít pomocí metod statistiky a strojového učení na zpracování nových dat
- **jazykové zdroje**
 - slovníky všeho druhu
 - ručně či automaticky vytvářené
- a mnoho dalšího ...

- program pro doplňování diakritiky do textů psaných bez háčků a čárek
- Příklady:
mesicu ~> *měsíců*
zadany ~> *zadaný*
 ~> *žádaný*
- Doplňuje diakritiku s úspěšností cca. 97%.
- přístupné přes webové rozhraní:
http://nlp.fi.muni.cz/cz_accent/
- tisíce uživatelů

- morfologický analyzátor Ajka
- pro slovní tvar určí základní tvar a hodnoty gramatických kategorií
 - ženu ↔ hnát, k5eAalmlp1nS
 - ženu ↔ žena, k1gFnSc4
- další varianty – všechny tvary k základnímu, možné oháčkování, ...
- software je jazykově nezávislý
- nová implementace Majka – mnohonásobně rychlejší (6-10x, 5000x)
- využívá např. Seznam.cz, Yandex, IS MU

Platforma DEB II

■ DEBDict

- prohlížeč elektronických slovníků
- umožňuje pracovat současně s libovolným počtem elektronických slovníků uložených ve formátu XML
- ve slovnících lze hledat pomocí komplexních dotazů a výsledky různými způsoby třídit

■ WordNet – DebVisDic – sémantická síť

■ Jazyková příručka

- projekt společně s ÚJČ AVČR
- 20 tisíc přístupů každý den

■ desítka dalších systémů/slovníků

Velké korpusy

- ve spolupráci s Lexical Computing Ltd.
- vytváření rozsáhlých jazykových korpusů pro libovolný jazyk
- rozsah miliardy slov
- crawling, detekce jazyka, čištění, deduplikace
- SpiderLing, chared, JusText, onion
- Manatee, Bonito – vyhledávání, statistiky
- seznamy slov, n-gramy, kolokace, thesaurus
- Seznam.cz, ÚČNK, OUP, CUP, ...

Plánované projekty

- Archiv českého webu + Search API
 - stahování a indexování českého webu
 - vyhledávání podle různých kritérií
- Strojový překlad
 - blízké jazyky (čeština–slovenština)
 - překlad v omezené doméně (např. popisy produktů)

Uvítáme jakoukoliv formu spolupráce.

Další informace

- web: <http://nlp.fi.muni.cz/>
- projekty NLP Centra většinou dostupné na
<http://nlp.fi.muni.cz/projekty/>
- projekty s větší aktivitou:
<http://nlp.fi.muni.cz/trac/>

pary@fi.muni.cz